



News Bulletin

Vol.34 • No.1 • 2025

Produit par et pour les adhérents de la communauté Servas



*Servas
a 75
ans*





Sommaire:

Message du Président	3
Le Japon, un lieu unique	6
Bienvenue dans l'Oural, en Russie	9
Ma famille Coréenne	10
Mon voyage à Rome	13
Conférence européenne	15
Un voyage inoubliable: Espagne et Italie	18
Une jeune Mexicaine accueillie en Suisse	20
LATAM: en phase avec l'environnement	23
L'art au-delà des frontières	26
Chaleur hivernale au Canada	29
Randonnée cycliste en Corée et Taiwan	30
L'économie circulaire en action	34
La Conférence au Costa Rica	37
Deux destinations	42
Lettres au rédacteur	46
Une adhérente Servas perd sa maison	47
Responsables Servas	48

Michael Johnson
newsletter@servas.org

...

Message du Président

Par Radha B. Radhakrishna



Chers membres,

Le rythme de travail est resté soutenu pendant les quatre premiers mois de cette année. Il y a eu de nombreuses activités au niveau national. Cependant j'aimerais souligner deux réunions régionales 2025 très réussies. La première réunion régionale d'Amérique du Nord et d'Amérique centrale s'est tenue dans le magnifique pays qu'est le Costa Rica en février 2025. L'autre était une réunion européenne qui s'est tenue à Wiesbaden, en Allemagne, à peu près au même moment. Nous remercions les équipes costaricienne et allemande d'avoir rendu ces événements possibles. Vous trouverez des rapports sur ces réunions dans ce bulletin.

SICOGA 2025

Les préparatifs de SICOGA 2025, qui se tiendra à Dijon, en France, en octobre de cette année, battent leur plein. Le Comité Exécutif de Servas International (SI Exco) s'est réuni pendant une semaine à Dijon, au début du mois d'avril, pour préparer la rencontre.





Nous travaillons avec une équipe nombreuse de bénévoles internationaux (y compris de nombreux bénévoles français) depuis bientôt un an, pour être prêts en vue de cet événement en octobre.

Ce sera le plus grand SICOGA que nous ayons jamais eu, quant au nombre de participants. Les inscriptions ont débuté au cours de la troisième semaine de février et la demande a été si forte que la liste d'attente est devenue trop longue. C'est pourquoi l'inscription a dû être clôturée en l'espace d'un mois. Mais il est toujours possible de participer en ligne. Il y aura des sessions en ligne, sur Zoom, simultanées et en temps réel, auxquelles je vous recommande de participer. Des informations sur les sessions en ligne seront publiées sur le site internet du SICOGA. Cette année, de nombreuses sessions interactives et ludiques sont prévues.

SICOGA : avenir de l'association, projets, discussions, votes.

Pendant la partie plus formelle de la réunion, de nombreuses motions seront discutées sur l'avenir de Servas. Cette année, certaines des idées majeures qui font l'objet de motions sont - (a) comment gagner plus de jeunes membres, (b) comment améliorer la communication à travers notre site internet et notre présence dans les médias sociaux, (c) comment développer et organiser des activités qui favorisent l'engagement et plaisent à nos membres.

Chaque membre peut prendre part aux discussions qui façonnent ces motions. J'ai besoin de votre aide dans ce processus.

Comment pouvez-vous aider ?

Une fois les motions reçues, Exco SI (Comité Exécutif de Servas International) les examine pour vérifier qu'elles répondent aux normes applicables aux motions, telles qu'elles sont définies dans nos statuts, nos règles et nos procédures. Toutes les motions acceptées seront publiées sur le site internet du SICOGA.

Il est prévu que les motions soient publiées sur le site à la mi-mai. Les motions acceptées seront regroupées pour les besoins de la discussion dans des groupes de travail thématiques (en anglais : **Subject Working Groups**). Une fois les motions regroupées en groupes de travail thématiques, un modérateur est nommé pour chaque groupe. Les modérateurs lanceront un appel aux membres Servas intéressés du monde entier pour qu'ils se joignent à la discussion.

C'est là que j'ai besoin de votre aide. Chaque membre de Servas peut participer à la discussion. En général, les communications concernant les groupes de travail sont publiées sur notre site et envoyées par courrier électronique à votre présidente. Je vous engage à suivre les publications de votre présidente et à consulter le site afin de pouvoir participer à la discussion. Votre contribution est très importante pour garantir que les motions soient rédigées de manière appropriée et significative.

Une bonne motion propose un plan d'action différent de ce que nous faisons actuellement. Elle justifie la ligne de conduite proposée. Elle fournit également des lignes directrices sur la manière dont la motion doit être mise en œuvre. Elle précise comment les résultats doivent être mesurés et examinés en vue de futures actions. Enfin, elle doit comporter une analyse des coûts et des bénéfices.

Lorsqu'une motion est bien rédigée et approuvée, elle nous fait progresser en tant qu'organisation. Merci de nous aider en rejoignant les groupes de discussion et en apportant votre contribution.

CANDIDATEZ POUR UN POSTE AU COURS DU PROCHAIN MANDAT

Le mandat de chaque commission de Servas International est de 3 ans. Le mandat des commissions SI actuelles se terminera à la fin de SICOGA 2025, lorsque de nouvelles commissions seront élues. J'espère que certains membres des commissions et équipes actuelles ont encore un peu d'énergie et continueront pour un autre mandat. Il est toujours utile d'avoir une certaine continuité.

Cependant, nous sommes toujours à la recherche de sang neuf, de nouveaux talents et de nouvelles idées. Servas a besoin de vous comme bénévoles ! Je vous invite donc tous à envisager de rejoindre l'une des commissions ou l'une des équipes de Servas International. Consultez la commission des nominations (nominations@servas.org); vous y trouverez les descriptions de poste et les postes à pourvoir. Prenez le temps d'assister aux réunions des équipes ou des commissions qui vous intéressent pour savoir ce que fait l'équipe et si cela correspond à vos centres d'intérêt et à vos points forts.

POUR FINIR

Je voudrais remercier tous les membres de SI Exco et toutes les commissions et équipes de Servas International pour le travail soutenu qu'ils ont accompli au cours des trois dernières années. Faire partie de ce groupe et travailler de façon collaborative a été formidable. Quelle satisfaction de collaborer et de continuer à travailler avec des personnes aussi extraordinaires !

—Radha B. Radhakrishna, Président SI

...

Le Japon: un lieu unique et étonnant

Par Dafi Gilad, référente, Servas Canada

Mon mari et moi avons passé le mois de mars 2025 au Japon, et avons eu l'honneur d'être accueillis chez quatre hôtes Servas pendant notre voyage.

Nous avons pu être accueillis pour 3 nuits dans chaque foyer, ce qui a fait une réelle différence car cela nous a permis de mieux connaître le mode de vie japonais.

N'hésitez pas à inviter votre hôte au restaurant. C'est une occasion de discuter avec vos hôtes, et aussi d'apprendre à commander les différents plats, et à les déguster. v v v



les transports. Pour nous rendre chez l'un de nos hôtes, il nous fallait prendre deux trains, un métro et un bus. Puis il nous restait une certaine distance à parcourir à pied. Certains hôtes venaient nous chercher à la gare, ou à l'arrêt de bus, ce qui était un plus.

Les trains ordinaires ne coûtent pas cher et sont fréquents, 400 Yens entre Kyoto et Osaka. Les trajets locaux coûtent environ 200 Yens.

Le train à grande vitesse Shinkansen est nettement plus cher.

Le plus facile pour voyager est d'acheter une carte SUICA à l'aéroport ou en ville. Il est très facile de la charger (en liquide ou par carte) dans n'importe quelle station,



Nous nous sommes inscrits à une rencontre Jeunes et y avons assisté pendant quelques heures, à Kyoto. Il y avait seulement 3 jeunes femmes et nous étions 8 autres participants âgés de plus de 50 ans.

Il vous faut un téléphone en bon état de marche au Japon pour contacter les hôtes, et pour gérer



ou dans un **7-11** selon vos besoins. Il suffit de la présenter sur une borne lorsque vous prenez le train, le métro, un ferry, ou même pour faire des achats en magasin.

Il y a des toilettes propres partout, même dans les lieux publics. Elles sont équipées d'un siège chauffé et proposent un nombre incroyable d'options.



Merci à Google Maps qui nous a fourni une aide des plus précieuses. Cette application vous donne toutes les indications nécessaires pour vous rendre n'importe où. Mais prévoyez plus de temps que ce qui est indiqué. Les gares sont immenses et on peut s'y perdre compte-tenu des nombreuses sorties. De plus il y a beaucoup d'escaliers et trouver les ascenseurs prend aussi du temps.

Le voyage est plus facile si vous avez une petite valise ou un sac à dos.

L'argent liquide est roi au Japon, il faut donc toujours en avoir suffisamment en poche. Dans les magasins **7-11**, vous trouverez tout ce dont vous avez besoin,

y compris de très bons repas préparés. Les gens sont très honnêtes. Une fois, j'ai laissé ma valise à l'extérieur d'une gare très fréquentée et je suis revenue la chercher plusieurs heures plus tard.

Le Japon est un pays calme, même dans les grandes villes, et très propre. Nous n'avons pas entendu de voitures klaxonner, et il est interdit de fumer presque partout, même dans la rue. Les Japonais sont très respectueux et serviables même si l'anglais est une langue difficile pour eux. Il suffit d'utiliser Google Translate. Malgré la foule, je n'ai jamais été bousculée.

Nous avons aimé prendre nos repas là où vont les Japonais (compter entre 800 et 1500 Yens, à condition de ne pas prendre de viande rouge). C'est bien sûr plus cher dans les zones touristiques. Dans la plupart des plats, il y a du chou, des nouilles et des oignons. L'eau froide est gratuite dans tous les restaurants, le riz aussi souvent. Laisser un pourboire est considéré comme une insulte, alors c'est à éviter.

Nous espérons que Servas continuera à grandir avec la jeune génération dans ce pays merveilleux.

Arigato Gozai Mas [Merci]

...



Photo : Notre hôte à Tokyo avait convié d'autres membres Servas pour dîner ensemble le jour de notre arrivée. >>>

Photo : Ci-dessous: Porte d'entrée traditionnelle du salon de thé. Elle est très basse, gênant ainsi la venue de visiteurs indésirables.

Photo: En bas: Parmi les convives se trouvaient nos hôtes Servas.

Photo: Au centre et à droite: Nous avons appris que l'on peut applaudir dans un sanctuaire (orange) mais pas dans un temple (blanc).



Bienvenue dans l'Oural, en Russie, en 2025

Les membres Servas du monde entier sont cordialement invités à participer à la rencontre Servas qui se tiendra du 30 juillet au 4 août 2025 dans le district de Krasnoufimsky, région de Sverdlovsk, à 215 km d'Ekaterinbourg, capitale de l'Oural (1 800 km ou 2 heures de vol de Moscou, Fédération de Russie).

Au programme, des activités alléchantes : reconstitution de la culture et de la vie quotidienne de la fin du XIXe siècle (festivals folkloriques), traditions, jeux, costumes, danses, chants, randonnées, enquêtes, balades en calèches, atelier de fabrication de talismans, rafting en catamaran, recherche de fossiles au fond de l'ancienne mer Permienne, etc.

Les participants seront hébergés au camping près de la rivière Oufa, dans une forêt sécurisée, où tous les arbres sont traités contre les tiques et les insectes nocifs. Le lieu dispose d'une salle à manger et d'une douche.

Ceux qui ont déjà participé à une rencontre savent à quel point c'est une expérience formidable de participer à un événement international aussi riche, réunissant des personnes de nationalités, de langues et de cultures diverses.

De plus, les participants profiteront de la générosité bien connue des Russes de l'Oural, notamment en ce qui concerne la nourriture et les boissons, leur culture, leurs églises, la nature et bien d'autres domaines.

Pour plus d'informations, notamment sur les modalités d'accès, veuillez contacter Yulia à l'adresse : ju16@yandex.ru

...



Avis de voyage pour les participants à la conférence d'Ekaterinbourg

Certains membres nous ont informés qu'en raison des sanctions internationales, les compagnies aériennes russes - y compris Ural Airlines, qui exploitent des avions Airbus entre Moscou et Ekaterinbourg - n'ont actuellement pas accès aux pièces officielles, à l'assistance technique ou aux mises à jour logicielles d'Airbus ou de Boeing. Il est conseillé aux voyageurs d'envisager d'autres itinéraires pour des raisons de sécurité et de fiabilité.

Parmi les options abordables et plus sûres, citons les bus et les trains de 25 à 30 heures au départ de Moscou, ainsi que les vols internationaux directs vers Ekaterinbourg via Istanbul, Bakou ou Dubaï sur des compagnies non sanctionnées.

Russell, membre de Servas, a proposé de se mettre à votre disposition pour vous aider à planifier votre itinéraire. Envoyez vos préférences de voyage (sécurité, économie, horaires, etc.) par email à homesitesinc@gmail.com pour obtenir ses conseils personnalisés.

La secrétaire nationale de Servas Russie ajoute :

Demandez à votre banque si la Russie accepte vos cartes de crédit et de débit (peut-être pas ... en Russie. Je ne sais pas grand-chose sur les règles d'obtention d'un visa. --Ekaterina

Veuillez noter que ces informations sont fournies à titre indicatif. Servas n'a pas été en mesure de confirmer ou d'infirmer les avis donnés ci-dessus. Veuillez également noter que cet avis de voyage ne constitue pas une approbation de Russell, ni de l'événement organisé par Servas Russie. Ceux qui prévoient de se rendre en Russie doivent faire leurs propres vérifications, y compris celles pour leur voyage avant de s'organiser.

Une histoire de gratitude: ma famille Coréenne

par Yudeisy, Coordinateur Servas Cuba

Quand j'ai commencé à organiser des expériences culturelles pour des voyageurs du monde entier, je n'aurais jamais imaginé qu'un jour je rencontrerais des personnes originaires du pays de mes spectacles télévisés préférés. Mais je l'ai fait car la magie des liens authentiques ne connaît pas de langue, de distance ou de frontières culturelles.

En tant que coordinateur Servas à Cuba, j'ai eu l'honneur d'accueillir des Servas coréens en octobre 2024 et de les accompagner en voyage dans mon pays. Ils sont arrivés de l'autre bout du monde avec des yeux pleins de curiosité, des sacs à dos remplis d'histoire et le cœur grand ouvert. Je les ai accueillis avec la chaleur de ma patrie et le souhait sincère qu'ils vivent quelque chose de plus qu'un simple voyage. Et c'est ce qui s'est passé.

Nous sommes partis ensemble à la découverte de :

- La Havane avec son âme vibrante et hybride
- Viñales avec ses paysages de cartes postales et ses cigares légendaires ;

- Santa Clara, où nous avons partagé le souvenir vivant de Che Guevara ;
- Trinidad qui nous a enveloppés de son charme colonial et
- Varadero où la mer nous a donné des moments de beauté et de sérénité.

Chaque lieu était bien plus qu'une destination touristique : c'était un lieu de rencontre, d'écoute et d'échange humain.

La rencontre avec ma mère fut l'un des moments les plus inoubliables. Nous avons passé du temps ensemble en famille et, comme toujours, elle les a accueillis avec cet

amour simple et authentique qui m'a tant appris. Les regarder échanger avec elle était profondément émouvant. À ce moment-là, je savais qu'ils n'étaient plus seulement des voyageurs : ils faisaient partie de ma maison.





Dès le premier jour, je ne me suis jamais sentie comme un étrangère; nous étions déjà une famille. Ils m'ont porté de l'amour, de l'attention et de l'intérêt. Ils ont cuisiné pour moi, nous avons dansé, nous avons ri, nous avons partagé des histoires... et j'étais immensément heureuse d'être à leurs côtés. J'ai été émue, et je le suis toujours, par la façon dont, malgré nos différences culturelles, linguistiques et raciales, nous avons réussi à construire un lien authentique, humain et profond.



Au-delà des visites et des activités partagées, nous avons vécu une véritable transformation.

Ils ont découvert à Cuba une histoire vivante, une résilience joyeuse, une façon unique de célébrer la vie dans l'adversité. J'ai appris de leur sérénité, de leur respect du collectif et de leur élégance dans les petits gestes.

Quand on s'est dit au revoir, on a pleuré, on s'est embrassé et on a promis de se retrouver. Et j'ai compris que quelque chose en moi avait changé.

Aujourd'hui ils me manquent, leur bonjour en coréen tous les matins, leur façon de regarder le monde avec respect, douceur et leur présence silencieuse. Mais plus que le manque, c'est de la reconnaissance que j'éprouve à leur égard. Parce que, comme le dit une expression qui m'est chère : "La gratitude est le souvenir du cœur," et mon cœur n'oublie pas.

Heureux ceux qui nous regardent avec les yeux du cœur.

Je remercie Dieu et l'univers, car vous rencontrer a été un don de vie.

Merci, ma famille coréenne : cette maison sera toujours la vôtre.

Je remercie de tout cœur Servas International d'avoir permis ces rencontres qui sont devenues des moments inoubliables.



...

Mon voyage à Rome

Par Radha Radhakrishna, Président SI

Voici mon hommage à Luciana, qui m'a accueilli lors de ma récente visite à Rome. J'ai rejoint Servas il y a 35 ans et j'ai vécu de nombreuses expériences mémorables, mais cette visite à Rome a incarné tout ce qui est formidable chez Servas.

Luciana essayait d'apprendre un peu d'anglais et je ne parlais pas italien, mais cela n'avait pas d'importance. C'est une artiste extraordinaire, et le langage de l'art et de la culture transcende de nombreuses frontières. Elle m'a demandé si je voulais qu'elle me donne des conseils sur les endroits à visiter et les choses à voir.



Par une heureuse coïncidence, je lui ai dit que ce serait formidable si elle pouvait m'accompagner. C'est la meilleure chose que j'ai faite.

Photos :

^ ^ ^

Dans les rues de Rome, près de la fontaine de Trevi.

< < < L'un des nombreux tableaux du Caravage que nous avons vus.

Sa connaissance de Rome et de l'art dans la ville est sans limite. J'ai vu plus de tableaux du Caravage en une journée que je ne l'aurais cru possible lors d'une visite non planifiée de la ville. Nous avons vu des fontaines, des places et des jardins. Nous avons mangé des pizzas et des glaces. Nous avons parlé avec des étrangers et leur avons parlé de Servas.

Ce fut l'une des journées les plus agréables que j'aie jamais vécues.

Merci, Luciana.

Photo :

Luciana dans son studio et le dernier projet artistique sur lequel elle travaille.

...



Conférence Européenne à Wiesbaden Janvier 2025



"Plus d'adhérents – plus d'adhérents jeunes – plus d'adhérents actifs"

Par Manuela K., Vice-Secrétaire Nationale de Servas Allemagne

Servas
Allemagne a
invité les
participants à la
4ème
Conférence
européenne
Servas afin de
renforcer la
coopération
entre les pays
Servas.



L'accent était mis sur:
"Plus d'adhérents -
plus d'adhérents
jeunes - plus de
membres actifs".

45 adhérents Servas
de 16 pays se sont
réunis pendant trois
jours dans l'auberge
de jeunesse de
Wiesbaden.

Les discussions dans
les différents ateliers
ont été ouvertes,
engagées et parfois
très controversées.





Il est apparu clairement que les pays Servas organisent leurs engagements de manière très différente.

Tous les participants ont été enthousiasmés par "Wiesbaden": les ateliers, les nombreux nouveaux contacts et les échanges d'expériences.

Il y a eu beaucoup de nouvelles idées qui sont maintenant mises en œuvre et développées.

Un grand merci aux nombreux activistes qui ont planifié et aidé à Wiesbaden et dans les environs et qui ont activement contribué par leurs nombreuses idées.

(Texte et photos de Manuela K.)

...

Des hôtes inoubliables en Espagne et en Italie

Par Ana María

Mon voyage en **2024** avec les hôtes SERVAS a été riche en moments et événements particuliers. Tous ont été inoubliables.

Espagne

À Madrid, *Pilar O.* m'a accueillie dans son appartement. Le lendemain, nous avons passé du temps ensemble à l'"Ermita de San Antonio de la Florida", en voyant les incroyables fresques de Goya. J'ai ensuite invité Pilar au célèbre restaurant "Mingo", pour son "poulet rôti au cidra". >>>

Italie

Dans la province de Calabre, j'ai rencontré *Michelle et Carmela*, un couple merveilleux qui m'a accueillie dans leur ville, Celico. Nous avons visité la capitale de la province de Calabre, Cosenza (où est né mon arrière-grand-père). Ils m'ont également emmenée dans le parc de Sila, célèbre pour ses arbres géants, et j'ai vécu d'innombrables expériences magnifiques avec eux en visitant leur vignoble "Spirito Ebrio". >>>



En visitant la province des Pouilles, j'ai rencontré des amis Servas à Brindisi, *Leonardo et Teresa*, avec qui j'ai voyagé dans des villes comme Monopoli, où nous avons fêté tous les quatre l'anniversaire d'*Orazio*, un autre membre Servas très gentil. >>>

En plus de passer des moments extraordinaires dans des lieux culturels, j'aide toujours les personnes dans le besoin dans les différentes églises de chaque ville que je visite.

A Naples, j'ai été accueillie par *Wanda* qui m'a accompagnée dans des endroits incroyables avec une autre membre Servas, *Olimpia*. Plus tard, à Bari, lors de l'Assemblée nationale Servas 2024, dans la province des Pouilles, j'ai rencontré de nombreux membres Servas, connus lors de voyages précédents, et beaucoup d'entre nous ont participé à la "Marche pour la paix en Ukraine".



En commémoration du **75ème anniversaire de Servas**, nous avons planté un arbre à Bari et j'ai eu le plaisir de rencontrer le plus ancien membre Servas au monde, et le fondateur de SERVAS Italie, *M. Uslenghi*.

A Bari, *Zaverio Z.*, membre Servas, m'a accueillie et m'a emmenée visiter des musées, la Sammichelle de Bari et nous avons assisté à une conférence intéressante sur les chakras.

C'était merveilleux de rencontrer et de revoir de nombreux amis Servas.

...



L'expérience suisse d'une jeune adhérente mexicaine

Par René Steimer, Président de Servas Suisse

Servas Suisse disposait de suffisamment d'argent pour investir dans un projet pilote : inviter une jeune membre Servas du «Sud global» à connaître personnellement un pays du Nord, sans problèmes financiers. Nous avons donc financé le vol et une petite allocation pour un séjour de

trois semaines dans des familles d'accueil Servas en Suisse.

En 2025, nous déciderons si nous poursuivons le projet pilote, éventuellement avec quelques ajustements.

Sabdi de Mexico, raconte son expérience



Dates du séjour : du 13 mai au 3 juin 2024

Villes visitées : Zurich, Berne, Lausanne, Lysine, Clavadel et Diessenhofen.

Le projet "Voyage en Suisse en 2024" a eu lieu entre Servas Suisse et Servas Mexique, avec l'objectif principal d'offrir à une personne vivant dans les pays de l'hémisphère sud de la planète (dans ce cas le Mexique), l'opportunité de connaître le peuple suisse, renforçant ainsi

les liens de paix et de fraternité entre les pays.

J'étais accueillie chez les hôtes, et partageais leurs repas.

Les lieux visités m'ont permis d'avoir un petit aperçu de la diversité du pays, de son histoire, de ses langues, de sa géographie et de sa culture, et surtout de la diversité des personnes, qu'elles soient nées en Suisse ou qu'elles y aient immigré.



Parmi les activités les plus remarquables, on peut citer :

- > des visites de lieux emblématiques et historiques,
- > du vélo, des randonnées et un parc d'obstacles,
- > des dîners au restaurant, de délicieux dîners à la maison,
- > des moments de détente, le visionnage de films,
- > l'observation de paysages, le jardinage,
- > des jeux avec les plus petits ou des moments avec les membres les plus âgés de la famille, et des moments de détente avec les enfants.
- > même des visites surprises à l'hôpital, heureusement sans souci.

En même temps, j'ai partagé avec les membres de Servas quelques informations sur le Mexique et sa culture. J'ai également eu l'occasion de participer à toutes les activités et de présenter un résumé devant les autres membres de Servas sur les

thèmes de la géographie, de la biodiversité, de la société, de la culture et de l'alimentation.

Points forts du projet

J'ai vécu de manière directe la vie quotidienne de personnes âgées de 1 an à 80 ans, ce qui a enrichi mon expérience et m'a permis de comprendre et de compatir avec les situations que chacun d'entre eux traverse.

C'était l'occasion d'observer le monde sous un autre angle. J'ai pu observer clairement les différents points que je dois améliorer chez moi.

Enfin, je remercie Servas Suisse et Servas Mexique, ainsi que tous les participants qui m'ont permis de vivre cette expérience et de faire partie de ce projet initial qui, j'en suis sûre, m'a ouvert l'esprit sur une nouvelle façon de me comporter au sein de notre association.

...



LATAM* 2024 : En phase avec l'environnement

* LATAM : Groupe Servas des pays d'Amérique Latine

Par Igina P., chargée de la Communication, Servas Brésil

La ville pittoresque de Tres Coroas dans le Rio Grande do Sul, Brésil, a récemment accueilli la rencontre LATAM 2024, dont le thème était **"En phase avec l'environnement"**. Ce rassemblement a été un vibrant plaidoyer pour un mode de vie durable et le développement du sens de la communauté. Il a réuni 37 participants de 7 pays, dont 6 pays d'Amérique latine. Une vingtaine de participants se sont joints aux sessions en ligne et plusieurs membres du conseil d'administration de Servas International ont participé en ligne.

Parmi les participants, une jeune Brésilienne, qui a récemment rejoint Servas, a déclaré:

"Ce fut pour moi une grande opportunité de mieux comprendre Servas, de rencontrer des gens merveilleux, d'échanger sur nos traditions et de parler environnement et nature. Ce fut un grand événement, et je suis très heureuse d'avoir participé à ces journées". (Leila W.)

Cette rencontre proposait un large éventail d'activités destinées à promouvoir le bien-être physique, mental et social. Les participants ont pris part à des danses circulaires énergisantes et à des séances de yoga pour aider à atteindre la paix intérieure et à développer la pleine conscience. Des ateliers sur la dynamique d'intégration ont permis aux participants de nouer des liens, de partager leurs expériences et de renforcer les liens au sein de la communauté.

Photo:

Servas au CTG (Gaúcho Traditions Center)





L'un des points forts de LATAM 2024 a été les ateliers pratiques. Ces sessions ont permis aux participants d'acquérir des connaissances et des compétences pratiques pour vivre de manière plus durable. Les participants se sont engagés dans des activités de plantation d'arbres, contribuant ainsi aux efforts de reboisement dans la région et laissant un impact positif durable sur l'environnement local, qui a été illustré par la peinture d'une magnifique fresque murale sur le site.

L'événement a également marqué une étape importante : le 75e anniversaire de Servas. Cette grande étape a donné lieu à une cérémonie grandiose, qui a mis en valeur les contributions de l'organisation à la paix et à l'hospitalité au fil des décennies.

Photo:

Participants à LATAM célébrant le 75ème anniversaire de Servas

Pour ajouter à l'atmosphère festive, une vente aux enchères caritative a été organisée, dont les recettes ont permis de soutenir les projets/actions futures de Servas. Des spectacles culturels ont mis en valeur le riche patrimoine de la région et des autres pays participants, ajoutant couleur et dynamisme à l'événement. Les célébrations se sont terminées par une excursion dans les charmantes villes de Gramado et Canela, clôturant ainsi en beauté un rassemblement mémorable.

Photo:

Servas au CTG (Gaucha Traditions Center)

LATAM 2024 n'a pas seulement promu la conscience écologique, mais a également souligné l'importance de l'action collective et de l'engagement de la communauté dans la création d'un avenir durable. Tout aussi important a été l'engagement collectif des membres des pays Servas d'Amérique latine, qui a permis de renforcer Servas dans cette région, et la prise de conscience des membres et des délégués de chaque pays du fait que l'esprit Latam doit perdurer dans les années à venir. L'événement a inspiré et motivé les participants à poursuivre leurs efforts en faveur de l'environnement dans leurs propres pays.

• • •



L'art au-delà des frontières: Le voyage d'un artiste de Catane, Italie

Par Francesco Re Li Calzi & Hamsavahini Singh

J'ai rencontré pour la première fois le Dr Hamsavahini Singh [Hamsa] au cours de l'été 2022, alors que j'étais bénévole à l'Ecole de la Paix d'Antakya, en Turquie, un projet organisé par Servas International. Au cours de cette expérience enrichissante, Hamsa m'a proposé de venir animer un atelier dans son université. L'université de Banasthali, au Rajasthan (Inde), est une grande université pour femmes. Environ 18 000 étudiantes y résident.

Photo : Francesco et Hamsa [à gauche]

Photo : Francesco, Hamsa, et des bénévoles pendant l'Ecole de la Paix en 2022, en Turquie.



L'atelier que j'ai proposé présentait une approche de l'art contemporain qui **valorise l'expérience plutôt que l'objet final**.

J'ai encouragé les étudiantes à explorer l'expression créative—vers une forme d'art enracinée dans la présence et le lieu. Ce concept est né d'une réflexion sur la situation actuelle de notre monde: comment l'art devrait-il répondre à un monde qui déborde d'objets dont nous peinons à nous débarrasser? Comment pouvons-nous nous réapproprier notre rôle en tant qu'êtres humains, et non pas uniquement en tant que consommateurs? Comment l'art peut-il nous aider à vivre plus consciemment, à partager des expériences et à nous connecter aux forces qui nous entourent?

Les étudiantes ont répondu avec enthousiasme. Je les ai invitées à créer de manière active et indépendante, et à ne pas suivre strictement les

indications techniques. En vérité, j'avais beaucoup à apprendre de leurs impressionnantes compétences techniques. Ce qui m'a le plus fasciné, c'est la façon dont leur milieu culturel distinct a influencé leurs réponses créatives – en particulier les aspects rituels et symboliques si profondément enracinés dans la tradition indienne.

Au début, les étudiantes ont préféré rester dans leur zone de confort, se concentrant sur le dessin. Mais le deuxième jour, elles se sont davantage investies, et ont commencé à explorer de nouvelles voies quand je leur ai laissé plus de liberté, et quand je leur ai donné plus de temps, sans limites strictes, pour qu'elles puissent s'immerger véritablement dans ce processus.

Pendant ces moments, je me suis effacé et quelque chose de magnifique s'est produit: la créativité a suivi son propre chemin.



Venant d'un environnement culturel où le lien avec la religion et les traditions est moindre, j'ai été ému par la présence récurrente d'éléments religieux dans leurs oeuvres d'art. Tout semblait devenir un symbole, un portail vers un autre monde, quelque chose de magique. Par le biais de cet atelier, j'ai voulu partager avec ces jeunes femmes brillantes un aperçu de l'art occidental contemporain. En retour, j'ai eu le privilège de mieux comprendre le paysage culturel riche et varié de l'Inde. Il ne s'agissait pas seulement d'un échange d'idées, mais d'une découverte mutuelle.

Voici ce qu'en dit Hamsa...



J'ai le privilège d'être associée à Servas depuis 35 ans. En tant qu'éducatrice depuis plus de trente ans, j'ai la chance d'être en contact avec de jeunes esprits et je cherche continuellement des occasions de partager et de promouvoir les valeurs que Servas défend.

L'atelier proposé par Francesco a offert aux étudiantes l'opportunité d'explorer diverses perspectives artistiques, techniques et expressions culturelles. Plus important encore, cet atelier a créé un espace propice à l'empathie, à la tolérance et à la paix, des valeurs fondamentales qui sont plus pertinentes que jamais. La graine plantée par Bob Lutweiler il y a 76 ans porte aujourd'hui ses fruits en abondance, car les amitiés internationales s'épanouissent au-delà des frontières.

Francesco et moi remercions sincèrement Servas International et l'Université Banasthali d'avoir rendu cette collaboration possible et d'avoir favorisé l'établissement de liens significatifs, non seulement pour nous mais aussi pour la génération Z.

Photo :

L'atelier animé par Francesco à l'université Banasthali

...

Chaleur hivernale

Par Nora M., coordonnatrice des intervieweurs de Servas Canada



Les membres de Servas Ottawa Canada ont participé à « Winterlude », une assemblée hivernale, le 28 février 2025.

Cet événement est l'une des attractions touristiques les plus importantes d'Ottawa. Il se déroule pendant les trois premières semaines de février. Le clou du festival est le patinage sur les 8 kilomètres du canal Rideau. En raison du réchauffement climatique, la glace est devenue imprévisible. Cette année, des chercheurs de la NASA ont signalé que la quantité de glace marine sur la planète avait atteint son niveau le plus bas jamais enregistré en mars. Les dix dernières années ont été les plus chaudes jamais enregistrées, 2024 étant l'année la plus chaude.

Cette année, la glace a bien résisté pour le festival, mais nous avons

choisi la date de rassemblement, le dernier jour du mois, pour éviter les foules. Malheureusement, la glace du canal était trop fragile pour le patinage. Notre activité alternative était le ski nordique. Nous avons tous transporté nos skis sur plusieurs pâtés de maisons jusqu'à la piste. Nous avons laissé notre porte ouverte aux non-skieurs et nous nous sommes tous retrouvés pour un repas convivial après une heure de ski.

C'est un véritable plaisir de pouvoir profiter de ces activités hivernales en plein cœur de la ville et de terminer dans la chaleur de l'amitié et du partage. Ce rassemblement nous a permis de sortir de notre hibernation pour renouer avec nos membres locaux et nous donner le feu vert pour une nouvelle année d'aventures.

...

Randonnée à vélo inoubliable : une amitié Taiwan-Corée renforcée

En novembre 2023, la rencontre Servas Asie de l'Est à Taiwan avait vu la participation enthousiaste de 20 membres Coréens. Nous avons eu des relations très amicales, ce qui nous a décidé à participer à l'événement Servas International Peace Ride (SIPR) en Corée en avril 2024. Malgré mon expérience limitée du cyclisme, j'ai rejoint le groupe avec enthousiasme.





Lancé par Servas Corée en 2022, le SIPR est un tour cycliste de 4 jours et 3 nuits permettant de découvrir les magnifiques paysages de Corée, dans l'esprit Servas. L'année dernière, un seul membre de Taiwan, Eric Y., y a participé et l'a vivement recommandée. En 2024, dix membres (dont deux couples) y ont participé.

Avant de commencer le randonné à vélo; nous avons consacré 2 jours et 1 nuit à la **découverte de la Corée**; le matin, match de tennis de table, l'après-midi des excursions à Séoul en quatre groupes, et le soir une grande fête. Les équipes coréennes ont exécuté des danses en ligne, des chœurs et des défilés de mannequins, avec l'aide de coiffeurs et de maquilleurs professionnels, créant

ainsi une atmosphère animée et festive.

Rida Y., de Taïwan, est allée en cuisine cuire des gâteaux de riz à la vapeur, préparer des collations pour les participants. Le dîner a été simple, mais très copieux. Rida a fait remarquer : « *La préparation du spectacle a été très éprouvante. Je m'étais entraînée en coulisse, mais après le spectacle, j'étais épuisée ! J'ai mangé une grande assiette de fruits pour m'en remettre.* »

Julia Y. a admiré les aînés coréens qui pratiquent le vélo régulièrement, préservant ainsi leur santé et leur vitalité. Elle a apprécié leur compagnie et leur soutien, qui

ont aidé tout le monde à continuer malgré la fatigue. "Ils nous ont emmenés dans des endroits pittoresques et des sites historiques et nous ont permis de porter le Hanbok [vêtement traditionnel coréen]. La célébration de l'anniversaire de Molly et du mien, ainsi que la dégustation de plats somptueux lors d'un pique-nique mémorable, ont été des moments forts...

Les repas et l'hébergement étaient excellents. En cloture de la Peace Ride, Kevin L., un nouveau membre taïwanais, a prononcé un discours de remerciements. Il a été ému aux larmes à plusieurs reprises, ce fut très émouvant... Cet événement SIPR a créé des liens d'amitié durables entre les membres de Servas Corée et Taiwan.

De retour à Taiwan, les membres Molly & Kevin, Julia & Alex, Fumei, Jenny et Perry ont continué à faire du vélo, utilisant souvent Yubike* au lieu de prendre le bus, se sentant en meilleure santé et plus actifs. Nous sommes tous reconnaissants au SIPR pour cette expérience enrichissante et nous nous réjouissons à l'idée de participer à nouveau l'année prochaine, en espérant nous lancer le défi d'un voyage en vélo non électrique. Retrouvons-nous en Corée au printemps 2025, pour continuer à construire et à célébrer



nos amitiés internationales à travers la joie du cyclisme. *Yubike est une application qui fournit des informations sur les itinéraires cyclables, les vélos en libre-service et les parkings à vélos.

Photos :

Merci à Peter et Molly pour ces photos.

...





LATAM Développement durable : L'économie circulaire en action

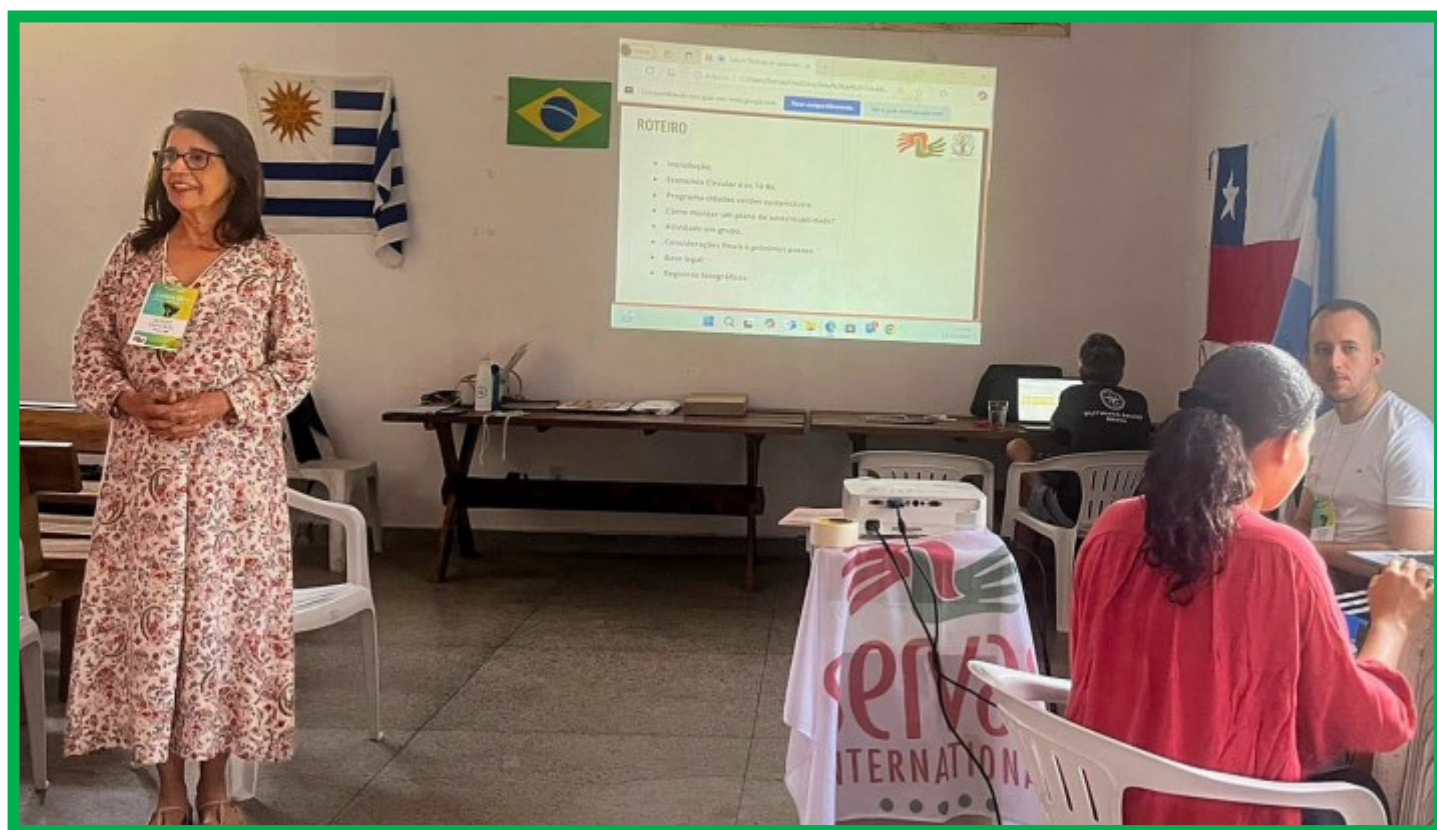
par Alvany S. (Servas Brazil Member Admin) et
Igina P. (Servas Brazil Communicator)

Les récentes catastrophes environnementales à Rio Grande do Sul, au Brésil, et à Valence, en Espagne, soulignent le besoin urgent d'agir pour protéger notre environnement et nos communautés. C'est pourquoi Servas tente, au-delà de l'éducation à l'environnement, de promouvoir l'éducation à la durabilité. Dans le cadre de ces efforts, un atelier *LATAM Développement durable: L'économie circulaire en action* a été présenté à la réunion Servas d'Amérique latine, en novembre 2024.

Alvany Santiago (Servas Brésil) a coordonné l'atelier en collaboration avec Ígina Pereira, également de Servas Brésil. Initialement, l'activité devait être réalisée avec Marcelo Sivack (Servas Uruguay), mais en raison des problèmes de santé de Marcelo, cette action conjointe n'a pas été possible.

Photo :

Les animateurs de l'atelier, Alvany Santiago (debout) et Ígina Pereira (assise, dos à la caméra) avec Matheus Nienow (Secrétaire national du Brésil), qui a assuré la traduction.



Alvany a souligné, de manière générale, l'importance de l'éducation à la durabilité dans le but de promouvoir la conscience écologique et de contribuer à la transition vers une économie circulaire. Elle a mis l'accent sur les programmes de villes vertes durables promus par le ministère brésilien de l'environnement et sur l'importance d'aligner les actions sur les Objectifs de Développement Durable (ODD) des Nations Unies. La municipalité de Três Coroas, où s'est tenu l'atelier, reconnue comme l'une des villes participant au programme en faveur de la durabilité, est un exemple inspirant.

Photo :

Beatrice Gropp, Servas Brésil, arrosant les arbres que nous avons plantés.

Au cours de l'atelier, Alvany a partagé des suggestions pratiques pour développer des projets durables dans les familles, les communautés, les villes, les pays, ainsi que pour organiser des événements durables. L'économie circulaire a été présentée comme un outil essentiel pour garantir la

qualité de vie, fondé sur les huit dimensions de la durabilité : économique, sociale, environnementale, écologique, culturelle, territoriale, nationale et internationale. Elle a également détaillé l'application pratique des 10 R :

- **Repenser**
- **Refuser**
- **Réduire**
- **Récupérer**
- **Réutiliser**
- **Remanufacturer**
- **Réparer**
- **Réutiliser**
- **Recycler**





Les participants se sont également livrés à un exercice pratique en binôme et ont appliqué les concepts des 10 R pour renforcer l'importance de la responsabilité individuelle et de l'action collective dans la réalisation de la durabilité.

Pour clôturer cet atelier, après une activité de rafting, dix arbres ont été plantés dans le Parc des Laranjeiras,

dont Flávio et son équipe prendront soin. Cette action symbolise l'engagement en faveur de la préservation de l'environnement et la mise en œuvre pratique des valeurs discutées au cours de l'atelier.

Photo :

Les membres de Latam Servas célèbrent joyeusement la plantation de dix nouveaux arbres.

...

La Conférence panaméricaine au Costa Rica

Par Mary Lee Behar, Servas USA

Présentation :

En février 2025, j'ai assisté à la Conférence panaméricaine au Costa Rica et j'ai servi d'interprète bénévole aux côtés de Miriam Kerekes Beltrán (Servas Mexique). La plupart des participants à la conférence venaient de



Servas États-Unis et de Servas Costa Rica, mais il y avait aussi des participants de Servas Canada, Mexique, Colombie, Panama, Allemagne, France, Autriche, Nouvelle-Zélande et Guatemala. Dans les domaines les plus gratifiants de cet événement, je citerai me faire des amis et voir les participants se rapprocher au cours de nos quatre jours passés ensemble.

Beaucoup ont présenté leur pays respectif et avaient un petit quelque chose à partager. Parmi les nombreux cadeaux, le Canada a offert du saumon séché, le Mexique de la tequila et des bracelets colombiens.

Une famille de Servas Panama a partagé ce que Servas a représenté pour elle. Servas Costa Rica a apporté du café, et chaque pays a exprimé le souhait que les autres participants viennent lui rendre visite.

Au cours des deux premiers jours, nous avons entendu des exposés sur la biodiversité du Costa Rica (Nancy Castro), les dernières données sur Servas International et les moyens de développer l'organisation (Radha Radhakrishna et Francisco Salomón Luna), les danses du Costa Rica (Servas Costa Rica et Irma Alvarez), l'histoire de Servas Costa Rica



(Doña Carmen Mora Mora), le renoncement à l'armée et l'histoire du Costa Rica (Roxana Abarca et Ligia Araya), l'industrie du café au Costa Rica (Jaime Duque), les modifications apportées au site Web de Servas International (Jim Leask et John Whidden), Servas à l'ONU (Kent Macaulay), Servas Colombie (Monica Garcia et Ana Maria Fajardo), Servas Mexique (Miriam Kerekes Beltrán) et Servas Panama (Flor Cano de Picota, Arquimedes Picota et Eufracio Centella Rodríguez).

Servas États-Unis a également assuré des présentations de :

- 1) Karen Morian, secrétaire nationale américaine à la paix, sur les activités de construction de la paix, notamment un effort de reboisement de certaines zones d'Altadena en l'honneur de Paige LaCombe, ancienne secrétaire nationale à la paix, ancienne membre du conseil d'administration de Servas États-Unis et actuelle présidente de Servas Women, dont la maison a brûlé lors des incendies de Los Angeles le 7 janvier 2025 ;
- 2) Bill Magargal, membre du conseil d'administration de Servas États-Unis, sur le fonctionnement interne et la



présentation du Peace Pole, un cadeau de Servas États-Unis pour Servas Costa Rica ;

3) Paige LaCombe (et Victoria Cripovich de Servas Argentine) sur Servas Women.

Le troisième jour, nous avons fait une merveilleuse excursion pour découvrir certaines des merveilles naturelles du Costa Rica, notamment un cratère volcanique en activité, une cascade au bord de la route et un lagon entouré d'une forêt luxuriante. Lors de notre escale, nous avons fait plusieurs découvertes : nous avons pu admirer le lagon tout en déjeunant à l'Asociación de Desarrollo Especifica, une association à but non lucratif qui a construit cet Airbnb

surplombant un lagon spectaculaire.

Un grand merci à Servas Costa Rica (Larissa Mora Mora, Carmen Mora Mora, Marc Krebs, Manuel « Malo » Ramirez Quiros, Irma Alvarez, Ligia Araya, Elizabeth Araya, Roger Chavarria, Magaly Camacho Cordero, Tatiana Colindres, Roxana Abarca, Nazira Vega, Lorena Navarro, Nancy Castro et Jaime Duque) et Francisco Salomón Luna, d'Exco, pour leur accueil et le confort, la nourriture et les activités pendant 4 jours. Le temps était agréable, la nourriture était abondante et délicieuse, et les conférences, visites et présentations culturelles étaient bien organisées.



Ce que nous retiendrons :

Ce fut une expérience enrichissante de découvrir la cuisine, les traditions, la gouvernance, et les modes de vie locaux. Parmi ces traditions, il y avait « El Torito », une danse de couple ludique où l'homme se comporte en taureau et la femme en torero avec sa grande jupe colorée. (Au Costa Rica, on ne pratique pas la corrida, car on la trouve cruelle.) Le Costa Rica est un modèle de paix et de justice sociale.

Les repas étaient équilibrés et savoureux. La région a aussi en abondance des fruits exotiques.

Ce qui m'a surpris, c'est que le Costa Rica n'a plus d'armée depuis 1949. Au contraire, il a de puissants « amis » et voisins (dont les États-Unis, l'Union européenne et

d'autres organisations régionales) qui lui viendraient en aide en cas de menace ou d'invasion. En n'ayant pas d'armée, le Costa Rica a pu investir davantage dans l'éducation publique (qui comprend l'enseignement supérieur gratuit), la couverture santé universelle, le développement social, les programmes culturels et la protection de l'environnement. Et avec la dissolution de l'armée, les armes ont été fondues et transformées en sculptures. Au Costa Rica, ils ont littéralement remplacé l'épée par la plume.

Un autre aspect remarquable du Costa Rica est l'engagement du pays en faveur de la protection de l'environnement. En fait, après que les industries de la banane et de la viande ont détruit la moitié des

forêts du Costa Rica entre 1940 et 1987, les militants ont réussi à faire adopter des lois pour protéger la biodiversité existante et accroître les espaces naturels protégés. Aujourd'hui, le Costa Rica a une couverture forestière de 52 % (contre 21 % en 1987, couverture la plus basse). Comment y sont-ils parvenus ? Ils ont conclu des alliances avec des politiciens, planté des arbres, protégé des zones autour des volcans actifs, créé le programme des parcs nationaux, créé un système d'espaces protégés, de corridors biologiques et de corridors biologiques interurbains, et offert des mesures incitatives aux propriétaires fonciers qui n'ont pas développé leurs terres. Le Costa Rica reconnaît que la protection de la biodiversité et de nos forêts peut être plus rentable que les coupes à blanc.

J'ai quitté la conférence avec le souhait que les États-Unis ressemblent davantage au Costa Rica en matière d'environnement et privilégient le développement social aux armes et à la culture guerrière. Je suis aussi partie triste de quitter

des personnes partageant les mêmes idées, qui étaient devenues comme une seconde famille... Et je me suis embarquée pour une nouvelle aventure avec deux nouveaux amis Servas. ¡Pura Vida!

Après la conférence, j'ai découvert le parc national Quetzal et Uvita (avec mes nouveaux amis de Servas Canada). J'ai pu observer un magnifique papillon bleu, un paresseux et des singes hurleurs en liberté, voir des avocatiers et faire l'expérience d'un mode de vie plus sobre.

Conclusion :

Si vous n'avez jamais participé à une conférence Servas, je vous le recommande vivement. Voyager avec Servas ouvre non seulement l'esprit, mais aussi le cœur.

...



Deux destinations “différentes”

Par Ana Manghi

Je suis Ana Manghi de Servas Argentine et avec mon mari, Hernan Ferreiros, nous avons décidé de faire un voyage ensemble avec deux destinations : l'une choisie par moi et l'autre par lui.

Nous avons voyagé avec nos vélos pliants et nous nous sommes immergés dans les choses les plus authentiques que chaque destination pouvait nous offrir.

Paris était la première destination, une ville que nous connaissons bien, mais qui se renouvelle sans cesse et nous surprend toujours. Je n'arrivais pas à croire à quel point il est facile de se déplacer à vélo dans Paris maintenant, car il y a des pistes cyclables partout.

Nos journées passées chez les hôtes Servas ont été un plaisir, nous avons vraiment apprécié les repas et nos conversations. C'était très gratifiant de pouvoir partager ces moments avec Hernan, que je connais depuis 28 ans. Hernan parle très bien le français et était très heureux de discuter avec nos hôtes.

Photo: Hernan et moi, avec nos vélos pliants à Paris.

Photo: Dîner avec Francoise et Jean Pierre chez eux à Paris.



Taiwan: Lors du dernier SICOGA [conférence et assemblée générale de Servas international], les participants taiwanais ont attiré mon attention par leur gentillesse et leur sympathie, et je me suis dit : "Je veux connaître leur pays et leur rendre visite !" " J'ai organisé un voyage au cours duquel j'ai parcouru seule le sud de l'île, puis j'ai retrouvé Hernan et j'ai passé plusieurs jours dans la région de Taipei.

Photo: Dîner avec Guy dans un marché nocturne à Kaohsiung.

Photo: Le Temple de Longshan à Taipei, avec nos hôtes.



Les Taïwanais sont si accueillants et si ouverts qu'il est impossible de ne pas créer immédiatement des liens personnels. Beaucoup d'entre eux n'avaient jamais rencontré de femme argentine. Le fait que j'aie traversé le monde pour leur rendre visite les a surpris et émus.

Mon voyage avec Servas a rendu l'expérience encore plus extraordinaire, car il y a tellement d'endroits, de traditions, de coutumes, de gestes et de nourritures qui sont très différents des miens et qui ne sont pas facilement accessibles sans un guide local.

Voyager à Taiwan est très facile, tout est très bien relié par des trains qui fonctionnent parfaitement. Même si, comme partout, tout le monde ne parle pas couramment l'anglais. Ici, tout le monde fera tout son possible pour vous comprendre et vous aider. J'ai été enchantée par ce pays à l'économie florissante, par sa cuisine délicieuse et, surtout, par ses habitants charmants.

Au cours de ce voyage, ces deux destinations très différentes avaient un point commun : la rencontre de personnes formidables. Même si nous étions toujours très loin de Buenos Aires, nous avons toujours l'impression d'être à l'aise partout, comme si rien n'était trop étranger.



Photo : Hernan, Ana, sur leurs vélos à Taipei avec Afong [à droite].

Photo : Dégustation de *street food* à Taipei avec Hernan.





Photo : Ana reçoit un câlin dans un marché de Taipei.

...

Lettres au rédacteur

Michael, il y a plusieurs articles de fond sur les initiatives de SI dans cette édition [dernier numéro de 2024] du bulletin d'information de SI, ce qui en fait l'une des meilleures à ce jour. Merci!

–Kent, member du bureau de Servas Canada

25 décembre 2024

Bonjour Michael

Ton article **Plus proche que l'on ne pense**, publié dans la dernière newsletter m'a beaucoup plu.

Puisque tu demandes comment on va:

Pas trop mal, sauf quand il faut courir jusqu'à l'abri anti-bombes au milieu de la nuit. Mais on gère.

Bonnes vacances,

–Claudia, présidente de Servas Israël

Bonjour Mike,

Pourrais-tu publier ce rapport sur la conférence européenne dans le prochain bulletin s'il te plaît?

Cela te va si j'envoie un document Word et les photos séparément?

Merci beaucoup,

–Manuela, vice-présidente de Servas Allemagne

Réponse: C'est exactement ce qui me convient le mieux. Merci, le rédacteur du Bulletin d'information de Servas International

• • •

Note du rédacteur:

La résolution de certaines photos soumises pour ce numéro était trop faible pour être utilisées. Nous ne pouvons pas extraire des photos de bonne qualité lorsqu'elles sont intégrées dans des documents Word ou PDF. Les photos doivent être envoyées dans des fichiers séparés, tels que des JPEG, afin de préserver leur qualité. Les photos doivent être envoyées sous forme de « pièces jointes » afin de préserver leur qualité.

Merci, Michael Johnson

Une adhérente Servas perd sa maison



Paige L., adhérente éminent de Servas et militante pour la paix, a perdu sa maison dans les incendies qui ont fait rage dans le sud de la Californie récemment.

Voici son témoignage: *Notre belle maison, située à Altadena et à laquelle nous étions très attachés, et tous nos biens ont été totalement détruits par les flammes. Nous avons passé onze merveilleuses années dans notre maison. Bruce et moi nous sommes mariés dans le jardin derrière la maison, en présence de toute notre famille. Notre maison était un lieu sacré pour la famille, les amis, et les visiteurs de Servas, ainsi que d'autres amis du monde entier qui étaient les bienvenus. Cette maison a toujours été un lieu de paix et d'harmonie, dont les portes étaient ouvertes à tous.*

Nos cinq enfants ont de beaux souvenirs avec nous dans ce lieu. Ils ont perdu tout ce qui appartient à leur enfance. Nous n'avons eu que quelques minutes, et avons choisi de sauver le chat, notre voisine âgée et son chien. C'était horrible mais nous avons survécu.

Beaucoup de gens ont perdu leurs maisons, y compris ma soeur, son mari et leurs trois enfants, tout comme de nombreux amis d'Altadena. Nous avons le coeur brisé.

Nous nous réjouissons d'être en vie et en bonne santé.

Paige a mis en place une collecte de fonds en ligne, via GoFundMe. Le lien ci-dessous donne plus de détails:

https://www.gofundme.com/f/paige-and-her-family-devastating-loss-of-altadena-home?attribution_id=sl:0a0d90f9-2779-46f5-aa8a-ab1595e4f027&utm_campaign=man_ss_icons&utm_medium=customer&utm_source=copy_link

• • •

Personnes responsables

Italie

Par Lucia Re,
Présidente de Servas Italie

C'est avec un grand plaisir que je vous annonce la nomination du nouveau Bureau élu lors de l'assemblée générale d'octobre 2024 qui s'est déroulée à Bari.

Lucia Re:
Présidente / Secrétaire Nationale
Lucia Poma: Vice -présidente
Francesca Putzolu: Secrétaire
Valerio Manuguerra: Trésorier
Sebastiano Foresti: responsable de la communication
Anna Bonavia: Secrétaire pour la Paix
Gregorio Lombardo: Représentant des coordinateurs

Avec plaisir et satisfaction, je souhaite souligner qu' Anna Bonavia, Lucia Poma et Sebastiano Foresti sont de jeunes adhérents Servas de moins de 30 ans.

Taiwan

Par JoJo Jen,
Ex présidente

La nouvelle présidente de Servas Taiwan est Ms Hsiu-Ling Liao, Docteure en histoire. v v v



Le nouveau Bureau (2025-28): de gauche à droite: Thomas Kuo, Julia Pai, Hsiu-Ling Liao, Pamela Yang, Mei Wang, Rida Yu, Susanna Wu, Sunny Lin, Tina Lin, Vicky Liu, Kevin Lin, et Lyla Chang (n'est pas visible sur la photo). v v v

...



À PROPOS DU BULLETIN D'INFORMATION DE SI

Le SINB est un bulletin d'information rédigé par et pour la communauté Servas.

Rédacteur en chef et conception graphique : Michael Johnson

Correction des épreuves : Picot Cassidy

Traductrices : Isabelle Girard et son équipe, Cynthia Granados et son équipe

Merci d'envoyer vos actualités à : newsletter@servas.org

Nous encourageons les responsables de tous les groupes Servas de faire suivre ce bulletin à tous leurs adhérents. Soyez libres de nous citer, mais n'oubliez pas de mentionner votre source.

SI EXCO 2022 - 2025

Président : Radha B. Radhakrishna president@servas.org

Vice-présidente : Carla Kristensen vicepresident@servas.org

Trésorier : Richard Cabassut treasurer@servas.org

Secrétaire générale : Jonny Sångänger generalsecretary@servas.org

Secrétaires à la technologie & aux adhésions : Paul Nielsen : mts@servas.org

Co-Secrétaires à la technologie & aux adhésions : Jim Leask mts@servas.org

Secrétaire pour la paix : Francisco Salomón Luna Aburto peacesecretary@servas.org

Co-Secrétaire pour la paix : Mei Wang peacesecretary@servas.org

Servas International est une fédération internationale non-gouvernementale et à but non-lucratif de groupes Servas nationaux, qui soutient un réseau international d'hôtes et voyageurs. Notre réseau a pour objectif de contribuer à construire la paix dans le monde, la bienveillance et la tolérance en offrant des possibilités de contacts personnels entre personnes de cultures, milieux et nationalités différents.

...



Radha Radhakrishna



Carla Kristensen



Jonny Sångänger



Richard Cabassut



Francisco Salomón Luna



Mei Wang



Paul Nielsen



Jim Leask